



31



RELACION PUNTUAL DE LAS REALES ENTREGAS

de la Señora Infanta de España, Doña Mariana Victoria, Reyna Christianissima de Francia; y de la Serenissima Señora Princesa de Asturias Doña Luisa Isabel de Orleans, que se celebraron en la Isla del Rio Vidafo, que llaman de los Fayfanes, el dia nueve de Enero del año de 1722.

**E**L Dia siete de Enero llegó la Señora Reyna Christianissima al Lugar de Oyarçun, acompañada de la Real Familia; y despues de averse correspondido el Excelentissimo Señor Marquès de Santa Cruz, con el Señor Principe de Rohan, que se hallaba con la Serenissima Señora Princesa de Asturias en San Juan de Luz, pareció conveniente à estos Señores arreglar antes el Ceremonial de las Reales Entregas, por medio de vna conferencia, que se determinò para el dia siguiente ocho; y con efecto, este mismo dia se juntaron, concurriendo los dos Secretarios de España, y Francia, en la lila de los Fayfanes, y Casa, que estaba construida à este fin en el medio del Rio Vidafo, que divide vno, y otro Reyno, con dos Puentes de Barcos, vno à la parte de España, y otro à la de Francia; y passando cada vno por el que le correspondia, con los dos Secretarios, dieron principio à la conferencia, exhibiendo ambos los instrumentos, que llevaban de sus Sobranos; y quedando en el todo tan concordés, que sin dificultad señalaron el dia siguiente nueve para la funcion, à la hora del medio dia, en el qual salió de Oyarçun la Reyna Christianissima à las nueve, y media de la mañana, acompañada de su Real

Real Familia, y Guardias de Corps; y de esta forma llegó hasta las cercanias de Yrún, donde estaban formadas en dos Esquadrones 200. Guardias, con sus Oficiales; y con esta pompa se hallò à la cabeza del Puente, que estaba tomada por vna Compañia de Granaderos del Regimiento de Aragon, à costa de las 12. Y al mismo tiempo, que arribò la Reyna Christianissima por esta parte, vino por la de Francia la Señora Princesa, acompañada igualmente de su Real Comitiva, y 50. Guardias, teniendo tomado su Puente vna Compañia de Granaderos, y formados dos Regimientos de Cavalleria. Aviendo se apeado de los Cochés, sacò el Señor Marquès de Santa Cruz de la Carroza à su Mag. Christ. trayendola en brazos hasta ponerla dentro del Puente; prosiguiendo su Mag. desde allí à pie; y dada la mano à su Exc. llegó al Quarto de España en la referida Casa, con vn numeroso sequito de la Real Familia, y la que llevaba el Señor Marquès, adornados todos con muy ricas galas. Lo mismo executò el Señor Principe de Rohan, con la Señora Princesa, conduciendola con igual pompa, y aparato, al Quarto señalado en la misma Casa para su Alteza; cuyas estancias dividia vn Salòn ricamente adornado, y en medio vna Mesa con dos Doseles, vno en la testera de mano derecha, que era de España, y otro en la izquierda, que era de Francia. A la salida del Quarto de España, estaban de Guardia 16. Alabarderos Españoles, con su Cabo; y en el de Francia 16. Suizos, con su Cabo; y dentro del Quarto de España, en la puerta, que salia al Salòn, 6. Guardias de Corps Españoles, con su Brigadier; y en la puerta correspondiente del Quarto de Francia, otros 6. Guardias de Corps Franceses, con

vn Oficial. Despues de vn breve reposo, passò del Quarto de España al de Francia; el Señor Marqués de Santa Cruz, à entregar à su Alteza la Señora Princesa, las cartas, que llevaba de sus Magestades, y le recibió con singulares demostraciones de benignidad, y agrado, manifestando el grande aprecio, que de ellas hazia. Retiròse luego su Exc. al Quarto de su Mag. adonde inmediatamente passò el Señor Principe de Rohan, à dár à la Reyna vna rica Joya, en nombre del Rey su Amo, restituyendose despues de esto à su Quarto. Hechas estas ceremonias, y reciprocos cumplimientos, bolvieron à juntarse los dos Señores en la gran Sala, y à breve rato, passò cada vno à su Quarto por las Señoras Princesas, conduciendolas à vn mismo tiempo à la expresada Real Sala, donde estaba la Mesa, que en medio avia; y puestas à vn lado, la Reyna, teniendo al suyo à las Excelentísimas Señoras Duquesa de Montellano, Camarera Mayor, y Doña Maria de las Nieves Angulo, y al Excelentísimo Señor Marqués de Santa Cruz; y en el otro lado su Alteza, con la Excelentísima Señora Duquesa de Vantadour, y Princesa de Soubize, y Marquesa de Chiverni à vna parte, y el Señor Principe de Rohan à la otra, ocupandolas dos cabezeras de la Mesa, vna Don Claudio de la Rocha, Secretario de Camara de su Mag. y nombrado para serlo de las Reales Entregas; y la otra Monsieur Dubois, Secretario de Gavinete del Rey Christianísimo, y destinado para el mismo efecto: Se leyeron los Actos de Entregas por los dos Secretarios; y el primero de la Reyna Christianísima por Don Claudio de la Rocha; y concluido este, empezó à leer el suyo Monsieur Dubois, que fenecidos ambos, retiraron por vn  
 cof-

4  
costado la Mesa; y tomando de la mano el Señor Marqués de Santa Cruz à la Reyna, la puso en el lugar, que ocupaba la Señora Princesa, entregandose la al Señor Principe de Rohan, quien hizo lo mesmo con su Alteza, y cada vno se retirò à su estancia, llevandose el Señor Principe de Rohan à su Magestad Christianissima, y el Señor Marqués à su Alteza. A breve rato passò la Señora Princesa desde su Quarto al de la Reyna, y se abrazaron con gran ternura, bolviendose muy luego al fuyo, è inmediatamente salieron à vn tiempo à tomar los Cochés; la Reyna Christianissima para San Juan de Luz, llevando à su mano derecha à la Duquesa de Vantadour, y à su izquierda à Doña Luisa de Arpide la Cunadora, y en la parte de los Cavallos à la Princesa de Soubize, y vna de las Tenientes de Aya, y fue su Magestad à hazer noche en San Juan de Luz, donde se detuvo el dia siguiente; y la Señora Princesa de Asturias para el Lugar de Oyarçun, con el mesmo luzido acompañamiento, que queda dicho, ocupando su Alteza sola la testera principal, como se estila en España, y la de los cavallos su Camarera Mayor; y llegó felizmente à Oyarçun à la mediatarde. El dia siguiente se mantuvo su Alteza en este mesmo Lugar, passando despues de comer à la Iglesia, donde se cantò el *Te Deum*, en hazimiento de gracias de su dichoso arribo à los Dominios de España. El dia 11. salió su Alteza para Lerma, adonde llegará, segun las marchas señaladas, el veinte y vno.

---

CON PRIVILEGIO: *En Madrid, en la Imprenta de Juan de Arizaga, vendese en su casa.*